

PHILIPS

Schnurlostelefon

M470/M475



Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Unterstützung unter
www.philips.com/support

Inhalt

1	Wichtige Sicherheitshinweise	4	5	Interkom- und Konferenzschaltungen	18
				Anderes Mobilteil anrufen	18
				Konferenzschaltung	18
2	Ihr Telefon	5	6	Text und Nummern	19
	Lieferumfang	5		Text und Nummern eingeben	19
	Übersicht Telefon	6			
	Übersicht Basisstation	7			
3	Erste Schritte	8	7	Telefonbuch	20
	Basisstation anschließen	8		Telefonbuch anzeigen	20
	Mitgelieferte Akkus einsetzen	9		Telefonbucheintrag suchen	20
	Akkus des Mobilteils aufladen	10		Nummer aus dem Telefonbuch wählen	20
	Akkustand überprüfen	11		Telefonbuch während eines Anrufs aufrufen	20
	Telefon konfigurieren	11		Telefonbucheintrag hinzufügen	21
	Wählton prüfen	12		Telefonbucheintrag löschen	21
	Reichweite	12		Alle Telefonbucheinträge löschen	21
	Was ist Standby-Modus?	12		Telefonbucheintrag zur VIP-Liste hinzufügen	22
	Angezeigte Symbole	12		VIP-Datensatz aus der VIP-Liste löschen	22
	Signalstärke überprüfen	13		Alle VIP-Einträge löschen	22
	Mobilteil ein- und ausschalten	14		Anzahl der verwendeten Telefonbucheinträge überprüfen	22
	Menünavigation	14		VIP-Einträge anzeigen	23
				VIP-Eintrag suchen	23
				Anruf über die VIP-Liste	23
4	Anrufe	15	8	Anruferliste	24
	Anruf tätigen	15		Anruflistentyp	24
	Anruf entgegennehmen	15		Anruflisten anzeigen	24
	Anruf beenden	16		Anrufliste im Telefonbuch speichern	24
	Hörer- oder Lautsprecherlautstärke einstellen	16		Zurückrufen	25
	Mikrofon stummschalten	16			
	Lautsprecher ein- und ausschalten	16			
	Zweiten Anruf tätigen	16			
	Zweiten Anruf entgegennehmen	17			
	Zwischen zwei Anrufen umschalten	17			
	Telefonkonferenz mit externen Teilnehmern führen	17			

Anrufliste löschen	25	13 Allgemeine Einstellungen	34
Alle Anruflisten löschen	25	Rufereinstellungen (nur M475)	34
Anrufliste in der Blacklist speichern	25	Mobilteile abmelden	34
<hr/>		Wahlverfahren einstellen	35
9 Wahlwiederholungsliste	26	Flash-Zeit einstellen	35
Wahlwiederholungseinträge anzeigen	26	PIN ändern	35
Wahlwiederholung	26	Sparmodus einstellen	35
Anrufliste im Telefonbuch speichern	26	<hr/>	
Wahlwiederholungseintrag löschen	26	14 Verbindung	36
Alle Wahlwiederholungseinträge löschen	26	Zusätzliche Mobilteile verbinden	36
<hr/>		<hr/>	
10 Rufsperr	27	15 Standardeinstellungen wiederherstellen	37
Blockmodus einstellen	27	<hr/>	
Art der zu blockierenden Anrufe einstellen	28	16 Anrufbeantworter (nur M475)	38
Blacklisteintrag hinzufügen	28	Anrufbeantworter ein- und ausschalten	38
Blacklist anzeigen	29	Antwortmodus einstellen	38
Eintrag in der Blacklist löschen	29	Sprache des Anrufbeantworters einstellen	38
Alle Einträge in der Blacklist löschen	29	Ansagen	39
<hr/>		Memo aufnehmen	40
11 Mobilteil suchen	30	Eingehende Nachrichten	40
Funkruf starten	30	Antwortverzögerung einstellen	42
Paging beenden	30	Aufnahmezeit einstellen	42
<hr/>		Fernzugriff	42
12 Mobilteil einstellen	31	<hr/>	
Rufereinstellungen	31	17 Voicemail abrufen	44
Toneinstellungen	31	<hr/>	
Mobilteil umbenennen	32	18 Technische Daten	45
Datum und Uhrzeit einstellen	32	<hr/>	
Displaysprache einstellen	32	19 Hinweis	46
Automatische Antwort einstellen	32	<hr/>	
Wecker einstellen	33	20 Häufig gestellte Fragen	48
Mailbox einrichten	33	<hr/>	
<hr/>		21 Anhang	50

1 Wichtige Sicherheitshinweise

Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt 100 - 240 V/AC. Im Fall eines Stromausfalls kann die Kommunikation unterbrochen werden.
- Die Spannung im Netz ist als TNV-3 (Telekommunikationsnetzspannung) klassifiziert, wie in der Norm EN60950 definiert.

Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.
- SAR-Wert <0,1 W/kg

Zur Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen

- Lesen Sie die Sicherheitshinweise durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie nur die im Benutzerhandbuch aufgeführten Netzteile.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Akkus durch einen falschen Typ ersetzt werden.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Verbrennen Sie Akkus nicht.
- Verwenden Sie stets die mit dem Produkt gelieferten Kabel.
- Achten Sie darauf, dass die Ladkontakte oder die Akkus nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen.

- Achten Sie darauf, dass kleine Metallgegenstände nicht mit dem Produkt in Berührung kommen. Dies kann die Tonqualität beeinträchtigen und das Produkt beschädigen.
- Metallische Gegenstände können angezogen werden, wenn sie in der Nähe oder auf dem Hörer liegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.
- Öffnen Sie Mobilteil, Basis- oder Ladestation nicht, da Sie sich hohen Spannungen aussetzen.
- Bei netzversorgten Geräten muss die Steckdose in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie die Freisprechfunktion aktivieren, kann die Lautstärke im Hörer plötzlich sehr hoch werden: Achten Sie darauf, dass sich der Hörer nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.
- Dieses Gerät ist nicht dafür ausgelegt, bei Stromausfall Notrufe zu tätigen. Es muss eine Alternative bereitgestellt werden, um Notrufe zu ermöglichen.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da diese das Gerät beschädigen können.
- Setzen Sie das Telefon nicht übermäßiger Hitze durch Heizgeräte oder direkte Sonneneinstrahlung aus.
- Lassen Sie Ihr Telefon nicht fallen und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf Ihr Telefon fallen.
- Aktive Handys in der Nähe können Störungen verursachen.

Betriebs- und Lagertemperaturen

- Betreiben Sie das Telefon an einem Ort, an dem die Temperatur stets zwischen 0 °C und +40 °C liegt (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit).
- Die Akkulaufzeit verkürzt sich bei niedrigen Temperaturen.

2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um den von Philips angebotenen Support in vollem Umfang nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

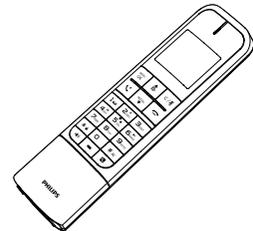
Lieferumfang

Ihr Telefonpaket enthält die folgenden Artikel.

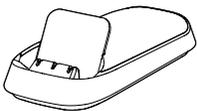
Bewahren Sie Ihre Kaufquittung und die Originalverpackung für den Fall auf, dass Sie Ihr Telefon im Garantiefall einschicken müssen.



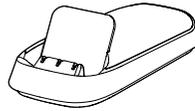
Mobilteil (M470) **



Mobilteil (M475) **



Basisstation (M470)



Basisstation (M475)



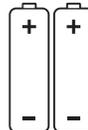
Ladegerät (ohne Telefonanschluss) **



Netzteil **



Netzkabel *



2 x AAA-Akkus **



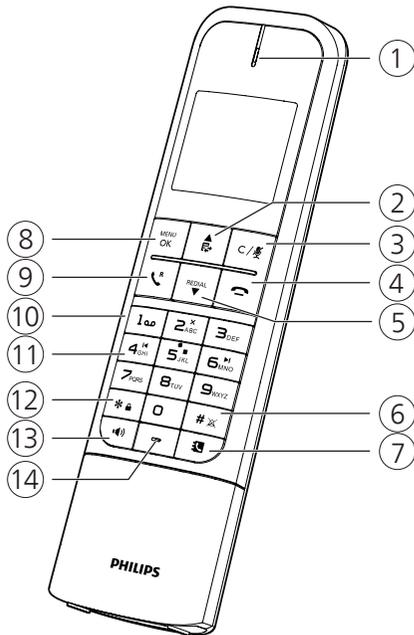
Garantie



Kurzanleitung

- * In einigen Ländern müssen Sie den Kabeladapter am Telefonkabel anschließen und dann das Telefonkabel an der Telefonsteckdose anschließen.
- ** In Multi-Mobilteil-Paketen sind zusätzliche Mobilteile, Ladegeräte, Netzteile und Akkus enthalten.

Übersicht Telefon



- Hörer**
- Im Menü aufwärts scrollen.
 - Hörer- oder Lautsprecherlautstärke erhöhen.
 - Im Standby-Modus Anrufliste aufrufen.
 - Während der Eingabe von Namen oder Nummern drücken, um den Cursor nach links zu bewegen.
- Text oder Ziffern löschen.
 - Vorgang abbrechen.
 - Drücken, um einen Intercom-Anruf zu tätigen (nur Version mit mehreren Mobilteilen).
 - Während eines Anrufs drücken, um das Mikrofon stumm zu schalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
 - Während der Einstellung in das obere Menü zurückkehren
- Anruf beenden.
 - Menü verlassen oder Vorgang beenden.
 - Gedrückt halten, um das Mobilteil ein- oder auszuschalten.
- REDIAL**
▼
 - Im Menü abwärts scrollen.
 - Wahlwiederholungsliste aufrufen.
 - Hörer- oder Lautsprecherlautstärke verringern.
- # ☒**
 - Ziffern eingeben.
 - Rufton stummschalten/ Stummschaltung aufheben.
- Telefonbuch aufrufen.
- MENU OK**
 - Hauptmenü aufrufen.
 - Auswahl bestätigen.
 - Optionsmenü aufrufen.
- Anrufe tätigen und entgegennehmen.
 - Drücken, um Recall zur Verwendung mit Telefonnetzdiensten wie Anklopfen während eines Anrufs zu aktivieren.
- 1☎**
 - Anrufbeantworter aufrufen.

11.

Nur M475	
2 × ABC	• Nachrichten auf Anrufbeantworter löschen.
4 ^K GHI	• Aktuelle Nachricht wiederholen. • Zweimal drücken, um zur vorherigen Nachricht zu springen.
5 ■ JKL	• Wiedergabe der Nachricht beenden.
6 ▶ MNO	• Aktuelle Nachricht während der Wiedergabe weiterleiten. • Zur nächsten Nachricht springen.

1. • Alle Handapparate suchen
2. DC-Stromanschluss
3. Telefonanschluss

12. * 

- Gedrückt halten, um das Tastenfeld im Standby-Modus zu sperren oder zu entsperren.

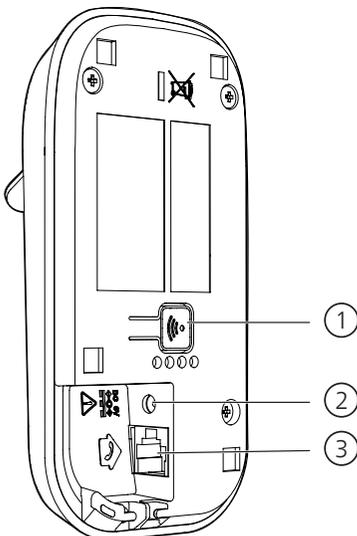
13. 

- Freisprecheinrichtung ein- oder ausschalten.
- Anrufe über die Freisprecheinrichtung tätigen und entgegennehmen.

14. Mikrofon

Übersicht Basisstation

M470/M475



3 Erste Schritte

Vorsicht

- Sie müssen die Sicherheitshinweise in Kapitel 1 „Wichtige Sicherheitshinweise“ gelesen haben, bevor Sie Ihr Mobilteil anschließen und installieren.

Basisstation anschließen

Warnung

- Gefahr von Produktschäden! Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Angaben auf der Rückseite oder Unterseite des Telefons übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Netzteil.

Hinweis

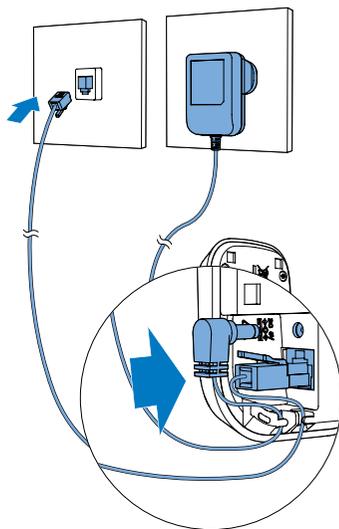
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.
- Die Steckdosen dürfen nicht schaltbar sein.
- Schließen Sie das Netzteil **nur vertikal oder bodenmontiert an**. Der Stecker des Netzteils ist nicht für das Gewicht des Geräts ausgelegt. Schließen Sie es daher nicht an einer Decken-, Unter-Tisch- oder Schranksteckdose an. Anderenfalls wird das Netzteil möglicherweise nicht korrekt am Stromnetz angeschlossen.
- Wenn Sie über Ihre Telefonleitung einen Hochgeschwindigkeits-Internetdienst (DSL) abonnieren, installieren Sie zwischen Telefonkabel und Steckdose einen DSL-Filter. Der Filter verhindert Rauschen und Anrufer-ID-Probleme, die durch die DSL-Störungen verursacht werden. Weitere Informationen zu den DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.

1 Schließen Sie die beiden Stecker des Netzteils wie folgt an:

- Den DC-Stecker an der Rückseite der Basisstation.
- Den Netzstecker an der Steckdose.

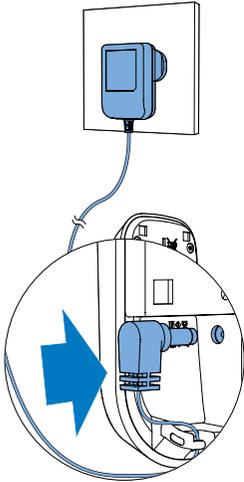
2 Schließen Sie die beiden Stecker des Telefonkabels wie folgt an:

- Den Telefonstecker an der Rückseite der Basisstation.
- Den Telefonstecker an der Telefonsteckdose.



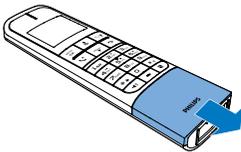
3 Schließen Sie das Netzteil wie folgt an (nur Version mit mehreren Mobilteilen):

- Am DC-Eingang an der Unterseite der Ladestation für zusätzliche Mobilteile.
- Den Netzstecker an der Steckdose.

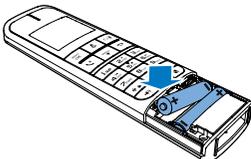


Mitgelieferte Akkus einsetzen

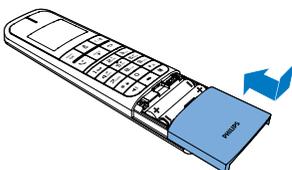
1



2



3



! Vorsicht

- Es besteht Explosionsgefahr! Schützen Sie Akkus vor Hitze, Sonne und Feuer. Verbrennen Sie Akkus nicht.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Laden Sie die mitgelieferten Akkus nur unter Beachtung der in diesem Handbuch angegebenen Hinweise und Einschränkungen auf.
- Risiko einer verkürzten Lebensdauer der Akkus! Mischen Sie keinesfalls verschiedene Marken oder Typen von Akkus.

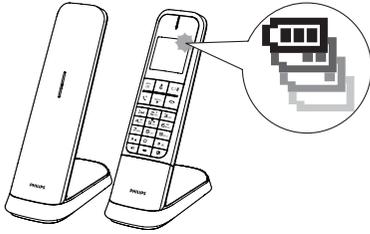
☰ Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor Erstgebrauch für 8 Stunden auf.
- Wenn das Mobilteil während des Ladens warm wird, ist das normal.
- Wenn Sie das Mobilteil längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und nehmen Sie die Akkus heraus, um ein Auslaufen zu verhindern.

! Warnung

- Überprüfen Sie die Polarität der Akkus beim Einlegen in das Akkufach. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

Akkus des Mobilteils aufladen in beide Richtungen



Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, um es aufzuladen. Wenn das Mobilteil korrekt auf die Basisstation gestellt wird, hören Sie ein Signalton.

↳ Das Mobilteil beginnt zu laden.

Hinweis

- Sobald Sie die Akkus installiert haben, zeigt das Batteriesymbol im Display des Mobilteils die aktuelle Akkukapazität an (siehe Tabelle unten).

Wenn das Mobilteil nicht an der Basisstation angeschlossen ist, zeigen die Balken den Ladestand der Akkus an (voll, mittel und niedrig).

Wenn das Mobilteil auf der Basisstation/Ladestation steht, blinken die Balken, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Die Akkus sind schwach und müssen geladen werden.

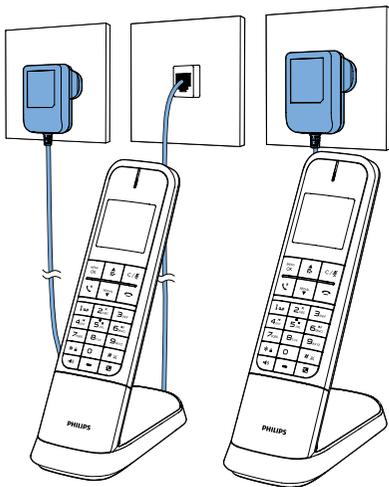
Das Mobilteil schaltet sich aus, wenn die Akkus leer sind. Wenn Sie gerade telefonieren, hören Sie Warntöne, wenn die Akkus nahezu leer sind. Das Gespräch wird nach der Warnung unterbrochen.

Wenn die Akkus vollständig aufgeladen sind, können Sie die folgende Leistung erwarten:

Bedienung	Betriebszeit
Bei Benutzung des Mobilteils (Gespräche *)	14 Stunden
Bei Nichtgebrauch (Standby **)	180 Stunden

* Die Betriebszeiten hängen von Ihrer tatsächlichen Nutzung und dem Alter der Akkus ab.

** Das Mobilteil wird nicht aufgeladen oder ist nicht in Gebrauch.



M470/M475

Hinweis

- Wenn Sie das Mobilteil in die Ladestation stellen, werden das eingestellte Datum und die Uhrzeit sowie die Sprachführer umgangen.
- Um die beste Leistung zu erzielen, lassen Sie das Mobilteil in der Ladestation, wenn es nicht benutzt wird.
- Die Akkus sind nach 8 Stunden ununterbrochenen Ladens vollständig aufgeladen.
- Wenn Sie das Mobilteil in die Ladestation stellen, ohne die Akkus einzusetzen, wird im Display **[Kein Akku]** angezeigt.

Akkustand überprüfen

Nachdem Sie die Akkus installiert haben, überprüfen Sie den Akkustand im Display des Mobilteils.

- Wenn das Batteriesymbol  oder  angezeigt wird, gehen Sie zu „Datum und Zeit einstellen“.
- Wenn das Display leer ist oder  blinkt, müssen die Akkus aufgeladen werden. Gehen Sie zu „Akkus des Mobilteils aufladen“, bevor Sie eine Einstellung vornehmen oder das Produkt bedienen.

Telefon konfigurieren

Datum und Uhrzeit einstellen

Bevor Sie das Telefonsystem verwenden, stellen Sie Datum und Uhrzeit ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

1. Drücken Sie .
2. Drücken Sie / zur Auswahl von **[MT-EINSTEL.]** > **[DATUM & ZEIT]** und drücken Sie  zur Bestätigung der Auswahl.
3. Stellen Sie **[DATUMSFORMAT]** ein, dann drücken Sie .
4. Stellen Sie **[ZEITFORMAT]** ein, dann drücken Sie .
5. Wählen Sie **[DATUM EINST.]** und geben Sie das Datum mit den Zifferntasten ein, dann drücken Sie .
6. Wählen Sie **[ZEIT EINST.]** und geben Sie die Uhrzeit mit den Zifferntasten ein, dann drücken Sie .

Displaysprache einstellen

Die Displaysprache ist auf Englisch voreingestellt. Sie können zwischen Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Türkisch, Spanisch, Portugiesisch, Griechisch und Niederländisch wählen.

Wie Sie die Sprache zurücksetzen, erfahren Sie in den nachstehenden Schritten.

1. Wählen Sie  > **[MT-EINSTEL.]** > **[SPRACHE]** und drücken Sie  zur Bestätigung der Auswahl.
2. Wählen Sie eine Sprache, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
 - ↳ Die Spracheinstellung wird gespeichert.

Wählton prüfen

Drücken Sie . Wenn Sie ein Freizeichen hören, ist die Installation erfolgreich verlaufen. Ihr Telefon ist nun einsatzbereit.

Wenn Sie kein Freizeichen hören, gehen Sie wie folgt vor:

- Vergewissern Sie sich, dass die oben beschriebenen Installationsverfahren ordnungsgemäß durchgeführt wurden.
- Es könnte ein Problem mit der Verkabelung vorliegen. Wenn Sie Ihren Telefondienst auf einen digitalen Dienst einer Kabelfirma oder eines VoIP-Anbieters umgestellt haben, muss die Telefonleitung möglicherweise neu verkabelt werden, damit alle vorhandenen Telefonbuchsen funktionieren. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Kabel- oder VoIP-Anbieter.

Reichweite

Wenn sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite befindet, zeigt es **REICHWEITE** an.

Wenn ein Anruf eingeht, während sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite befindet, klingelt es möglicherweise nicht, oder wenn es doch klingelt, wird der Anruf möglicherweise nicht ordnungsgemäß verbunden, wenn Sie  drücken. Gehen Sie näher an die Basisstation heran und drücken Sie dann , um den Anruf entgegenzunehmen.

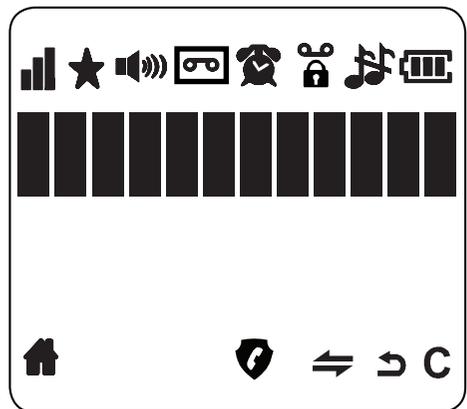
Wenn sich das Mobilteil während eines Telefongesprächs außerhalb der Reichweite bewegt, kann es zu Störungen kommen. Um den Empfang zu verbessern, gehen Sie näher an die Basisstation heran.

Was ist Standby-Modus?

Ihr Telefon befindet sich im Standby-Modus, wenn es sich im Ruhezustand befindet. Das Datum und die Uhrzeit sowie entgangene Anrufe werden im Standby-Display angezeigt.

Angezeigte Symbole

Im Standby-Modus zeigen Ihnen die Symbole im Display an, welche Funktionen auf Ihrem Mobilteil verfügbar sind.



Symbol	Beschreibungen
	Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basis- oder Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladezustand der Akkus an (von voll bis niedrig). Wenn sich das Mobilteil in der Basis- oder Ladestation befindet, sind die Balken weiter animiert, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist.
	Das Symbol für einen leeren Akku blinkt und Sie hören einen Warnton. Die Akkus sind schwach und müssen geladen werden.
	Das zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto stärker ist das Signal.
	Leuchtet, wenn die Leitung belegt wird. Blinkt, wenn ein Anruf eingeht.
	Anrufbeantworter (nur M475): Wird angezeigt, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Blinkt, wenn eine neue AB-Nachricht vorliegt.
	Leuchtet, wenn ungelesene Sprachnachrichten aus dem Netz vorliegen. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn keine Sprachnachricht vorliegt. * Dies hängt vom jeweiligen Netz ab.
	Drücken Sie C/☎ für ein Gespräch über Haustelefon zwischen 2 oder bis zu 4 Mobilteilen.

	Drücken, um zum vorherigen Menü zurückzukehren oder den aktuellen Vorgang abzubrechen.
	Der Lautsprecher ist eingeschaltet.
	Der Wecker ist eingeschaltet.
	Das Tastenfeld ist gesperrt.
	Die Rufsperrung ist eingeschaltet.
	Der Rufton ist ausgeschaltet.
	Leuchtet, wenn ungelesene Anrufe in der Liste der eingehenden Anrufe vorhanden sind.
	Drücken, um ein Zeichen oder eine Ziffer zu löschen. Drücken, um den Alarm zu beenden. Drücken, um die Stummschaltung während eines Anrufs zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Signalstärke überprüfen

	Die Anzahl der Balken zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto besser ist die Verbindung.
--	---

- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen und die Telefonfunktionen und -merkmale nutzen.
- Wenn Sie während des Telefonierens Warntöne hören, sind die Akkus des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil befindet sich außerhalb der Reichweite. Laden Sie die Akkus auf oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

Mobilteil ein- und ausschalten

Halten Sie  gedrückt, um das Mobilteil ein- oder auszuschalten.

Menünavigation

Im Standby-Modus

1. Drücken Sie ^{MENU}.
2. Drücken Sie / oder /, um zu einem Menüpunkt zu scrollen.
3. Drücken Sie ^{MENU} zur Auswahl.
4. Sie können auch  drücken, um in das vorherige Menü zurückzukehren.
5. Halten Sie  gedrückt, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

ANRUFBEANTW. RUFSPERRE

- NACHR.HOEREN
- ALTES LÖSCH
- MEMO
- AB EIN/AUS
- AB EINST.
- BLACKLIST
- EINSTELLUNG

ANRUFLISTE TELEFONBUCH

Unter einem ausgewählten Anruflisteneintrag

- DETAILS
- NR.SPEICHERN
- ZU BLIST
- LOESCHEN
- LOESCHEN
- ANRUFART

Unter einem ausgewählten Telefonbucheintrag:

- EINTRAG NEU
- ZU VIP HINZU
- ANSICHT
- AENDERN
- LOESCHEN
- LOESCHEN
- TB-STATUS

Unter einem ausgewählten VIP-Eintrag:

- ANSICHT
- LOESCHEN
- LOESCHEN

BS-EINSTEL.

- RUFTON
- RUFTONLAUTST
- MT ABMELDEN
- WAHLVERFAHR.
- FLASH-ZEIT
- PIN AENDERN
- SPARMODUS

MT-EINSTEL.

- WECKER
- RUFTON
- TOENE
- SPRACHE
- MT-NENNEN
- AUTO-ANTWORT
- DATUM & ZEIT
- MAILBOX

VERBINDUNG

- PIN?

RUECKSETZ.

- PIN?



Hinweis

- **RUFTON und RUFTONLAUTST sind nur für M475 verfügbar.**

4 Anrufe

Hinweis

- Wenn der Strom ausfällt, kann das Telefon keine Notdienste erreichen.

Tipp

- Überprüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf tätigen oder wenn Sie sich in einem Gespräch befinden (siehe Abschnitt „Signalstärke überprüfen“ auf Seite 13).

Anruf tätigen

Sie können einen Anruf wie folgt tätigen:

- Normaler Anruf.
- Anruf über vorherige Nummerneingabe.

Sie können auch einen Anruf aus der Wahlwiederholungsliste (siehe Abschnitt „Wahlwiederholung“ auf Seite 26), dem Telefonbuch (siehe Abschnitt „Nummer aus dem Telefonbuch wählen“ auf Seite 20) und dem Anrufprotokoll (siehe Abschnitt „Zurückrufen“ auf Seite 25) tätigen.

Normaler Anruf

- 1 Drücken Sie  oder .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer.
 - ↳ Die Nummer wird gewählt.
 - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

Anruf über vorherige Nummerneingabe

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer.
 - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie **C** / .
 - Um eine Pause einzugeben, halten Sie **#**  gedrückt.
- 2 Drücken Sie  oder , um die Verbindung herzustellen.

Hinweis

- Die Gesprächszeit Ihres aktuellen Anrufs wird auf dem Anruf-Timer angezeigt.
- Wenn Sie Warntöne hören, sind die Akkus des Telefons fast leer oder es befindet sich außerhalb der Reichweite. Laden Sie die Akkus auf oder bringen Sie das Telefon in die Nähe der Basisstation.

Anruf entgegennehmen

Wenn ein Anruf eingeht, klingelt das Telefon. Drücken Sie  oder , um den Anruf entgegenzunehmen.

Warnung

- Wenn das Mobilteil klingelt oder wenn der Freisprechmodus aktiviert ist, halten Sie das Mobilteil von Ihrem Ohr fern, um Hörschäden zu vermeiden.

Hinweis

- Die Anrufer-ID ist verfügbar, wenn Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter für den Anrufer-ID-Dienst angemeldet haben.

Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt.

Rufton ausschalten

- 1 Rufton der Basisstation ausschalten:
 - Während die Basisstation bei einem eingehenden Anruf klingelt, drücken Sie mehrmals , bis kein Klingeln der Basisstation mehr zu hören ist.
- 2 Rufton des Mobilteils ausschalten:
 - Im Standby-Modus halten Sie $C/\text{📞}$ auf dem Mobilteil gedrückt, bis **[RUFTON AUS]** angezeigt wird.
 - Während das Mobilteil bei einem eingehenden Anruf klingelt, drücken Sie mehrmals ^{REDIAL} , bis **[RUFTON AUS]** angezeigt wird. Drücken Sie ^{MENU}  zur Bestätigung.
 - ↳ Wenn der Rufton des Mobilteils ausgeschaltet ist, wird  angezeigt.

Anruf beenden

Sie können ein Gespräch wie folgt beenden:

- Drücken Sie .
- Stellen Sie das Mobilteil in die Basis- oder - Ladestation.

Hörer- oder Lautsprecherlautstärke einstellen

Drücken Sie  ^{REDIAL} , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

- ↳ Die Hörer- oder Lautsprecherlautstärke wird angepasst und das Telefon kehrt zum Anruftdisplay zurück.

Mikrofon stummschalten

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs $C/\text{📞}$.
 - ↳ Das Mobilteil zeigt **[GEHEIMH. AN]** an.
 - ↳ Der Anrufer kann Sie nicht hören, aber Sie können seine Stimme noch hören.
- 2 Drücken Sie erneut $C/\text{📞}$, um die Stummschaltung des Mikrofons aufzuheben.
 - ↳ Das Mobilteil zeigt **[BESETZT]** an.
 - ↳ Sie können nun mit dem Anrufer kommunizieren.

Lautsprecher ein- und ausschalten

Drücken Sie , um den Lautsprecher einzuschalten. Das Mobilteil zeigt **[LAUTSPR AN]** und  an.

Drücken Sie erneut , um den Lautsprecher auszuschalten. **[LAUTSPR AN]** und  werden ausgeblendet.

Zweiten Anruf tätigen

Hinweis

- Dieser Dienst ist netzabhängig. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber nach der Funktionsweise.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs .
 - ↳ Der erste Anruf wird gehalten.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
 - ↳ Die im Display angezeigte Nummer wird gewählt.

Zweiten Anruf entgegennehmen

Hinweis

- Dieser Dienst ist netzabhängig. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber nach der Funktionsweise.

Wenn Sie durch regelmäßige Signaltöne auf einen eingehenden Anruf aufmerksam gemacht werden, während Sie ein Gespräch führen, können Sie den Anruf wie folgt entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie  und $2_{ABC}/2_{ABC}^x$, um den Anruf entgegenzunehmen.
↳ Der erste Anruf wird gehalten, und Sie sind nun mit dem zweiten Anruf verbunden.
- 2 Drücken Sie  und 1_{DEF} , um zurück zum ersten Anruf zu wechseln.

Wenn Sie auch den Anrufer-ID-Dienst abonniert haben, können Sie während des Anklopfens den Namen und die Telefonnummer des Anrufers sehen.

Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie möglicherweise Ihren Telefondienst ändern.

Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Telefondienstanbieter:

- Sie nutzen sowohl die Rufnummernanzeige als auch das Anklopfen, aber als getrennte Dienste (Sie müssen diese Dienste möglicherweise kombinieren).
- Sie haben nur den Anrufer-ID- oder nur den Anklopfdienst, oder
- Sie haben keinen Anrufer-ID- oder Anklopfdienst abonniert.

Für Anrufer-ID-Dienste fallen Gebühren an. Außerdem sind die Dienste möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar.

Zwischen zwei Anrufen umschalten

Hinweis

- Dieser Dienst ist netzabhängig. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber nach der Funktionsweise.

Drücken Sie  und $2_{ABC}/2_{ABC}^x$.

- ↳ Das aktuelle Gespräch wird gehalten, und Sie sind nun mit dem anderen verbunden.

Telefonkonferenz mit externen Teilnehmern führen

Hinweis

- Dieser Dienst ist netz- und länderabhängig. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter über die Funktionsweise und zusätzliche Gebühren.

Wenn Sie mit zwei Anrufern verbunden sind, drücken Sie , dann 3_{DEF} .

- ↳ Die beiden Anrufe werden zusammengeführt und eine Konferenzschaltung wird aufgebaut.

5 Interkom- und Konferenzschaltungen

Ein Interkom-Gespräch ist ein Gespräch mit einem anderen Mobilteil, das sich dieselbe Basisstation teilt. Eine Konferenzschaltung ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteil und externen Anrufern.

Anderes Mobilteil anrufen

Hinweis

- Wenn an der Basisstation nur 2 Mobilteile angemeldet sind, drücken Sie **C / **, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 Drücken Sie **C / **.
 - ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Gehen Sie dann zu Schritt 2.
 - ↳ Bei Versionen mit zwei Mobilteilen klingelt das andere Mobilteil, gehen Sie dann zu Schritt 3.
- 2 Wählen Sie ein Mobilteil, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung.
 - ↳ Das gewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie **** auf dem gewählten Mobilteil.
 - ↳ Die Interkom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie ****, um die Interkom-Verbindung auf einem der beiden Mobilteile zu beenden, oder stellen Sie das einleitende Mobilteil zurück in die Basisstation.

Konferenzschaltung

Eine 3-Wege-Konferenzschaltung erfolgt zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteil und externen Anrufern. Dazu müssen sich zwei Mobilteile dieselbe Basisstation teilen.

- 1 Drücken Sie während eines Gesprächs **MENU OK** auf dem Mobilteil.
- 2 Drücken Sie erneut **MENU OK** zur Auswahl von **[INTERN]**.
- 3 Drücken Sie **** zur Annahme des Anrufs auf dem Mobilteil.
 - ↳ **[INTERN]** wird angezeigt.
- 4 Halten Sie *** ** auf einem der Mobilteile gedrückt.
 - ↳ **[KONFERENZ]** wird angezeigt.

Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während des Konferenzgesprächs auflegt, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anruf verbunden.
- Wenn der externe Teilnehmer während des Konferenzgesprächs auflegt, bleiben die beiden Mobilteile miteinander verbunden.
- Nur wenn sowohl die beiden Mobilteile als auch der externe Teilnehmer während der Konferenzschaltung auflegen, kann das Gespräch beendet werden.

6 Text und Nummern

Sie können Text und Nummern als Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüpunkte eingeben.

Text und Nummern eingeben

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerische Taste, um das ausgewählte Zeichen einzugeben.
- 2 Drücken Sie **C** / , um ein Zeichen zu löschen. Drücken Sie  **RECALL** / , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- 3 Drücken Sie **1** , um ein Leerzeichen hinzuzufügen.

Hinweis

- Hinweise zur Tastenbelegung von Zeichen und Ziffern finden Sie in Kapitel „Anhang“.

7 Telefonbuch

Das Telefonbuch kann bis zu 50 Einträge speichern, die Sie sich mit der Blacklist und der VIP-Liste teilen. Jeder Eintrag kann einen bis zu 12 Zeichen langen Namen und eine bis zu 24-stellige Nummer enthalten.

Sie können einen Telefonbucheintrag mit einem * als VIP kennzeichnen.

Telefonbuch anzeigen

Hinweis

- Sie können das Telefonbuch immer nur auf einem Mobilteil anzeigen.
- Die Einträge sind alphabetisch sortiert.

- 1 Drücken Sie  oder  > **[TELEFONBUCH]** >  > **[ALLE KONTA.]** > , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt und sehen Sie sich die verfügbaren Informationen an.

Telefonbucheintrag suchen

Sie können die Telefonbucheinträge wie folgt durchsuchen:

- Scrollen in der Kontaktliste.
- Das erste Zeichen des Kontakts eingeben.

Kontaktliste scrollen

- 1 Drücken Sie  oder  > **[TELEFONBUCH]** >  > **[ALLE KONTA.]** > , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie / , um durch das Telefonbuch zu blättern.

Erstes Zeichen eines Telefonbucheintrags eingeben

- 1 Drücken Sie  oder  > **[TELEFONBUCH]** >  > **[ALLE KONTA.]** > , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie die alphanumerische Taste, die dem Zeichen entspricht.

Nummer aus dem Telefonbuch wählen

- 1 Drücken Sie  oder  > **[TELEFONBUCH]** >  > **[ALLE KONTA.]** > , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch.
- 3 Drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen.

Telefonbuch während eines Anrufs aufrufen

- 1 Drücken Sie  oder  > **[TELEFONBUCH]** >  > **[ALLE KONTA.]** > , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie / , um im Telefonbuch zu scrollen und die Telefonnummern anzuzeigen.

Telefonbucheintrag hinzufügen

Hinweis

- Wenn der Speicher Ihres Telefonbuchs voll ist, wird eine Benachrichtigung auf dem Mobilteil angezeigt. Löschen Sie einige Einträge, um neue hinzuzufügen.
 - Wenn Sie die Nummer eines Eintrags ändern, überschreibt die neue Nummer die alte Nummer.
- 1 Drücken Sie  oder ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > ^{MENU}OK > **[ALLE KONTA.]** > ^{MENU}OK, um das Telefonbuch aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[EINTRAG NEU]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - 3 Geben Sie den Namen ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - 4 Geben Sie die Nummer ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.

Tipp

- Drücken Sie **1** , um eine Pause einzufügen.
- Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerische Taste, um das ausgewählte Zeichen einzugeben.
- Drücken Sie **C** / , um ein Zeichen zu löschen. Drücken Sie  ^{REDIAL}, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

Telefonbucheintrag löschen

- 1 Drücken Sie  oder ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > ^{MENU}OK > **[ALLE KONTA.]** > ^{MENU}OK, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**.
↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Alle Telefonbucheinträge löschen

- 1 Drücken Sie  oder ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > ^{MENU}OK > **[ALLE KONTA.]** > ^{MENU}OK, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**.
↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

Telefonbucheintrag zur VIP-Liste hinzufügen

- 1 Drücken Sie  oder ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > ^{MENU}OK > **[ALLE KONTA.]** > ^{MENU}OK, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[ZU VIP HINZU]**.

VIP-Datensatz aus der VIP-Liste löschen

- 1 Drücken Sie , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen mit * markierten VIP-Eintrag, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[VIP ENTF.]**.
 - ↳ Der Eintrag wird aus der VIP-Liste gelöscht, bleibt aber im Telefonbuch erhalten.

-ODER-

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > **[VIP]**, um die VIP-Liste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**.
 - ↳ Der Eintrag wird aus der VIP-Liste gelöscht, bleibt aber im Telefonbuch erhalten.

Alle VIP-Einträge löschen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > **[VIP]**, um die VIP-Liste aufzurufen.
- 2 Drücken Sie erneut ^{MENU}OK und wählen Sie dann **[LOESCHEN]**.
 - ↳ Alle VIP-Einträge werden aus der VIP-Liste gelöscht, bleiben aber im Telefonbuch erhalten.

Anzahl der verwendeten Telefonbucheinträge überprüfen

- 1 Drücken Sie , um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie ^{MENU}OK und wählen Sie dann **[TB-STATUS]**.
 - ↳ Die Anzahl der verwendeten Telefonbucheinträge wird angezeigt (z. B. 8/50 BELEGT).

-ODER-

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > **[ALLE KONTA.]** > ^{MENU}OK, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie ^{MENU}OK und wählen Sie dann **[TB-STATUS]**.
 - ↳ Die Anzahl der verwendeten Telefonbucheinträge wird angezeigt (z. B. 8/50 BELEGT).

VIP-Einträge anzeigen

Hinweis

- Sie können die VIP-Einträge jeweils nur auf einem Mobilteil anzeigen.
- Die Einträge sind alphabetisch sortiert.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[TELEFONBUCH]** > **[VIP]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt und sehen Sie sich die verfügbaren Informationen an.

VIP-Eintrag suchen

Sie können VIP-Einträge wie folgt suchen:

- Scrollen in der Kontaktliste.
- Das erste Zeichen des Kontakts eingeben.

VIP-Liste scrollen

- 1 Drücken Sie  > **[TELEFONBUCH]** > **[VIP]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  / , um durch die VIP-Liste zu scrollen.

Erstes Zeichen eines VIP-Kontakts eingeben

- 1 Drücken Sie  > **[TELEFONBUCH]** > **[VIP]**, um die VIP-Liste aufzurufen.
- 2 Drücken Sie die alphanumerische Taste, die dem Zeichen entspricht.

Anruf über die VIP-Liste

- 1 Drücken Sie  > **[TELEFONBUCH]** > **[VIP]**, um die VIP-Liste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus der VIP-Liste.
- 3 Drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen.

8 Anruferliste

Die Anruferliste speichert den Anrufverlauf aller verpassten und entgegengenommenen Anrufe. Die Anruferliste enthält den Namen und die Nummer des Anrufers, die Anrufzeit und das Datum. Diese Funktion steht Ihnen zur Verfügung, wenn Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter für den Anrufer-ID-Dienst registriert haben.

Ihr Telefon kann bis zu 20 Anrufprotokolle speichern. „X NEUE ANR.“ wird auf dem Mobilteil angezeigt, um Sie an nicht entgegengenommene Anrufe zu erinnern (X steht für die Anzahl der nicht entgegengenommenen Anrufe). Wenn der Anrufer die Anzeige seiner Identität erlaubt, können Sie seinen Namen oder seine Nummer anzeigen. Die Anruflisten werden in umgekehrter chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der zuletzt eingegangene Anruf ganz oben in der Liste steht.

Anrufe auf der Mailbox, die Sie von Ihrem Telefonanbieter erhalten haben, werden ebenfalls in der Anrufliste gespeichert.

Anruflistentyp

Sie können einstellen, ob Sie alle eingehenden Anrufe oder nur verpasste Anrufe in der Anruferliste anzeigen.

Anruflistentyp wählen

- 1 Drücken Sie $\text{MENU} \text{OK}$ > **[ANRUFLISTE]** um auf die Liste der eingegangenen Anrufe zuzugreifen.
- 2 Drücken Sie $\text{MENU} \text{OK}$ und wählen Sie dann **[ANRUFART]**.
- 3 Wählen Sie **[ALLE ANRUFEN]** oder **[UNBEANTW.]**.

Hinweis

- **ALLE ANRUFEN** speichert die Anrufe von entgegengenommenen und nicht entgegengenommenen Anrufen.
- **UNBEANTW.** speichert nur die nicht entgegengenommenen Anrufe.

Anruflisten anzeigen

Hinweis

- Sie können die Anruflisten jeweils nur auf einem Mobilteil anzeigen.
- Die Einträge sind chronologisch sortiert.

- 1 Drücken Sie MENU oder $\text{MENU} \text{OK}$ > **[ANRUFLISTE]**.
↳ Das Protokoll der eingegangenen Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie $\text{MENU} \text{OK}$ und wählen Sie **[DETAILS]** für weitere verfügbare Informationen.

Anrufliste im Telefonbuch speichern

- 1 Drücken Sie MENU oder $\text{MENU} \text{OK}$ > **[ANRUFLISTE]**.
↳ Das Protokoll der eingegangenen Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie $\text{MENU} \text{OK}$ und wählen Sie **[NR.SPEICHERN]**.
↳ Im Display wird die Rufnummer angezeigt.
- 3 Geben Sie den Namen ein, dann drücken Sie $\text{MENU} \text{OK}$ zur Bestätigung.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, dann drücken Sie $\text{MENU} \text{OK}$ zur Bestätigung.
↳ MELODIE 1 wird angezeigt.

- 5 Wählen Sie Ihren bevorzugten Rufton als **MELODIE 1** bis **MELODIE 10**.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Zurückrufen

- 1 Drücken Sie  oder $\text{MENU}_{\text{OK}} > [\text{ANRUFLISTE}]$.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag in der Liste.
- 3 Drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen.

Anrufliste löschen

- 1 Drücken Sie  oder $\text{MENU}_{\text{OK}} > [\text{ANRUFLISTE}]$.
↳ Das Protokoll der eingegangenen Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie MENU_{OK} und wählen Sie **[LOESCHEN]**.
↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 3 Drücken Sie MENU_{OK} zur Bestätigung.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Alle Anruflisten löschen

- 1 Drücken Sie  oder $\text{MENU}_{\text{OK}} > [\text{ANRUFLISTE}]$.
↳ Das Protokoll der eingegangenen Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie MENU_{OK} und wählen Sie **[LOESCHEN]**.
↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 3 Drücken Sie MENU_{OK} zur Bestätigung.
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

Anrufliste in der Blacklist speichern

- 1 Drücken Sie  oder $\text{MENU}_{\text{OK}} > [\text{ANRUFLISTE}]$.
↳ Das Protokoll der eingegangenen Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie MENU_{OK} und wählen Sie **[ZU BLIST]**.
↳ Im Display wird die Rufnummer angezeigt.
- 3 Geben Sie den Namen ein, dann drücken Sie MENU_{OK} zur Bestätigung.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, dann drücken Sie MENU_{OK} zur Bestätigung.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

9 Wahlwiederholungsliste

Die Wahlwiederholungsliste speichert den Verlauf gewählter Anrufe. Sie enthält die Namen und/oder Nummern, die Sie gewählt haben.

Dieses Telefon kann bis zu 10 Wahlwiederholungseinträge speichern. Die Wahlwiederholungseinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei die zuletzt gewählte Nummer ganz oben in der Liste steht.

Wahlwiederholungseinträge anzeigen

Hinweis

- Sie können die Wahlwiederholungseinträge jeweils nur auf einem Mobilteil anzeigen.
- Die Einträge sind chronologisch sortiert.

Drücken Sie .

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie 
↳ Die Nummer wird gewählt.

Anrufliste im Telefonbuch speichern

- 1 Drücken Sie , um die Liste der gewählten Anrufe aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie  zur Bestätigung.

- 3 Wählen Sie **[NR.SPEICHERN]**, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
- 4 Geben Sie den Namen ein und bearbeiten Sie ihn, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
- 5 Geben Sie die Nummer ein und bearbeiten Sie sie, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Wahlwiederholungseintrag löschen

- 1 Drücken Sie , um die Liste der gewählten Anrufe aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Alle Wahlwiederholungseinträge löschen

- 1 Drücken Sie , um die Liste der gewählten Anrufe aufzurufen.
- 2 Drücken Sie , um das Optionsmenü aufzurufen.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

10 Rufsperrre

Wenn Sie den Anrufer-ID-Dienst abonniert haben, rufen Sie das Rufsperrmenü auf, um bestimmte eingehende Anrufe automatisch zu blockieren.

Sie können Anrufe blockieren, indem Sie die Nummern in die Blacklist aufnehmen. Die Blacklist kann bis zu 50 Einträge speichern und wird mit dem Telefonbuch geteilt.

Sie können auch bestimmte Arten von Anrufen blockieren oder zulassen, z. B. Anrufe, bei denen die Anrufer-ID verborgen wurde, Anrufe ohne Anrufer-ID, internationale Anrufe oder Anrufe von Münztelefonen.

Sie können auch wählen, ob Sie alle Anrufe blockieren oder bestimmte Anrufe in der VIP-Liste zulassen möchten.

Wenn ein Anruf blockiert ist, klingelt das Telefon nicht.

Blockmodus einstellen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[RUFSPERRE]** > **[EINSTELLUNG]** > **[BLOCKMODUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[ALLES BLOCK.]/[VIP ERLAUB.]/[BLIST BLOCK.]/[AUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ **ALLES BLOCK.:** Blockiert alle unbekanntes Anrufe mit Ausnahme der im Telefonbuch und in der VIP-Liste gespeicherten Nummern.
 - ↳ **VIP ERLAUB.:** Erlaubt nur Nummern, die in der VIP-Liste gespeichert sind. Alle anderen Anrufe werden blockiert.

- ↳ **BLIST BLOCK.:** Nur Anrufe von Nummern werden blockiert, die in der Blacklist gespeichert sind.
Wenn Sie **[AUS]** wählen, wird die Einstellung hier beendet. Das Telefon klingelt auch dann, wenn die Nummer in der Blacklist gespeichert ist.
Wenn Sie **[ALLES BLOCK.]**, **[VIP ERLAUB.]** oder **[BLIST BLOCK.]** wählen, gehen Sie zum nächsten Schritt.

- 4 Wählen Sie **[IMMER EIN]** oder **[ZEITZÄHL.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ Wenn Sie **[IMMER EIN]** wählen, wird die Einstellung hier beendet. Das Telefon klingelt auch dann nicht, wenn die Nummer in der VIP-Liste eingetragen ist.
Wenn Sie **[ZEITZÄHL.]** wählen, gehen Sie zum nächsten Schritt.
- 5 Verwenden Sie die Wähltasten, um die Zeit einzugeben, zu welcher der Blockmodus eingeschaltet werden soll, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 6 Verwenden Sie die Wähltasten, um die Zeit einzugeben, zu welcher der Blockmodus ausgeschaltet werden soll, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.

Art der zu blockierenden Anrufe einstellen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[RUFSPERRE]** > **[EINSTELLUNG]** > **[RUFART]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[ANONYM-ANRUF]/[INTERNAT.]/[NICHT VERF.]/[MUNZTELEFON]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ **ANONYM-ANRUF:** Blockiert alle Anrufe, die ihre Anrufer-ID verbergen.
 - INTERNAT.:** Blockiert alle internationalen Anrufe.
 - NICHT VERF.:** Blockiert alle Anrufe ohne Anrufer-ID.
 - MUNZTELEFON:** Blockiert alle Anrufe von Münztelefonen.
- 4 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.



Hinweis

- Sie können eine oder alle der vier Arten von Anrufen blockieren.

Blacklisteintrag hinzufügen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[RUFSPERRE]** > **[BLACKLIST]** > ^{MENU}OK, um die Blacklist aufzurufen.
- 2 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[EINTRAG NEU]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 3 Geben Sie den Namen ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.



Tipp

- Drücken Sie **100**, um eine Pause einzufügen.
- Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerische Taste, um das ausgewählte Zeichen einzugeben.
- Drücken Sie **C/☒**, um ein Zeichen zu löschen. Drücken Sie ^{MENU}OK/REDIAL [▲] um den Cursor nach links oder rechts [▼] zu bewegen.

Blacklist anzeigen



Hinweis

- Sie können die Blacklist jeweils nur auf einem Mobilteil anzeigen.
- Die Einträge sind alphabetisch sortiert.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK > **[RUFSPERRE]** > **[BLACKLIST]** > ^{MENU}OK, um die Blacklist aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt und sehen Sie sich die verfügbaren Informationen an.

Blacklist scrollen

- 1 Drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ > **[RUFSPERRE]** > **[BLACKLIST]** > $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$, um die Blacklist aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  / **REDIAL** , um durch das Telefonbuch zu blättern.

Eintrag in der Blacklist löschen

- 1 Drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ > **[RUFSPERRE]** > **[BLACKLIST]** > $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$, um die Blacklist aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt, dann drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**.
 - ↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ zur Bestätigung.
 - ↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Alle Einträge in der Blacklist löschen

- 1 Drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ > **[RUFSPERRE]** > **[BLACKLIST]** > $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$, um die Blacklist aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt, dann drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ zur Bestätigung.
- 3 Wählen Sie **[LOESCHEN]**.
 - ↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie $\overset{\text{MENU}}{\text{OK}}$ zur Bestätigung.
 - ↳ Alle Einträge werden gelöscht.

11 Mobilteil suchen

Mit dieser Funktion können Sie alle Mobilteile des Systems suchen.

Vorsicht

- Halten Sie  nicht länger als vier Sekunden gedrückt. Das kann zur Abmeldung des Mobilteils führen.
- Wenn das Mobilteil **[REGISTRIEREN]** anzeigt, lesen Sie in Kapitel 14 „Verbindung“ nach, wie Sie das Mobilteil wieder an der Basisstation anmelden.

Funkruf starten

Drücken Sie  unten auf der Basisstation.

- ↳ Alle inaktiven Mobilteile klingeln und zeigen **[PAGING]** an.

Paging beenden

- 1 Drücken Sie erneut .
- 2 Drücken Sie , **C** / ,  auf dem Mobilteil.
-ODER-
Stellen Sie das Mobilteil in die Basis-/Ladestation.

Hinweis

- Der Paging-Ton wird beendet, wenn das Paging endet.

12 Mobilteil einstellen

Sie können die Einstellungen des Mobilteils anpassen, um es zu personalisieren.

Rufeinstellungen

Lautstärke des Ruftons für das Mobilteil einstellen

Sie können zwischen 5 Ruftonlautstärken und **[AUS]** wählen.

Hinweis

- Wenn der Rufton ausgeschaltet ist, wird das Mobilteil bei allen eingehenden Anrufen mit Ausnahme des Paging-Tons stumm geschaltet.

- 1 Drücken Sie **MENU OK**.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [RUFTON] > [RUFTONLAUTST]**, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie einen Lautstärkepegel, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Rufton für das Mobilteil einstellen

Sie können aus 10 Ruftönen wählen.

- 1 Drücken Sie **MENU OK**.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [RUFTON]**, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EXTERN]**, um einen Rufton für einen externen Anruf einzustellen, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

- 4 Wählen Sie **[INTERN]** um einen Rufton für einen internen Anruf einzustellen, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Toneinstellungen

Tastenton einstellen

Der Tastenton ist der Ton, den Sie hören, wenn Sie eine Taste des Mobilteils drücken.

- 1 Drücken Sie **MENU OK**.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [TOENE] > [TASTENTON]**, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Ton für Akkus leer einstellen

Der Ton für Akkus leer ist der Ton, der ertönt, wenn die Akkus schwach sind und aufgeladen werden müssen.

- 1 Drücken Sie **MENU OK**.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [TOENE] > [AKKU LEER]**, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie **MENU OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

„Reichweite“-Ton einstellen

Der „Reichweite“-Ton ertönt, wenn sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite befindet und näher an die Basisstation herangeführt werden muss.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.]** > **[TOENE]** > **[REICHWEITE]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Mobilteil umbenennen

Sie können das Mobilteil umbenennen, damit Sie es in der Basisstation leichter wiederfinden.

Der Name des Mobilteils kann bis zu 10 Zeichen lang sein. Er wird im Display des Mobilteils im Standby-Modus angezeigt.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.]** > **[MT-NENNEN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Geben Sie den Namen ein und bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie C/✖.
- 4 Drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Datum und Uhrzeit einstellen

Informationen finden Sie unter „Datum und Zeit einstellen“ in Kapitel 3 „Erste Schritte“, Abschnitt „Telefon konfigurieren“.

Displaysprache einstellen

Weitere Informationen finden Sie unter „Displaysprache einstellen“ in Kapitel 3 „Erste Schritte“, Abschnitt „Telefon konfigurieren“.

Automatische Antwort einstellen

Sie können Ihr Mobilteil so einstellen, dass es einen Anruf automatisch annimmt, sobald Sie es von der Basisstation abheben.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.]** > **[AUTO-ANTWORT]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Wecker einstellen

Sie können den Weckruf mit dem Mobilteil einstellen.

Wecker einschalten und Alarmzeit einstellen

- 1 Drücken Sie MENU / OK .
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [WECKER]**, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]**, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung.
- 4 Geben Sie die Alarmzeit ein (im 12- oder 24-Stundenformat, wie unter **ZEITFORMAT** eingestellt).
 - ↳ Im Display wird **SNOOZE** angezeigt, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung.
- 5 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Wecker ausschalten

- 1 Drücken Sie MENU / OK .
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [WECKER]**, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[AUS]**, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Mailbox einrichten

- 1 Drücken Sie MENU / OK .
- 2 Wählen Sie **[MT-EINSTEL.] > [MAILBOX]**, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung der Auswahl.
 - ↳ **NUMMER** wird angezeigt, der Cursor blinkt.
- 3 Geben Sie eine Nummer ein, dann drücken Sie MENU / OK zur Bestätigung.
 - ↳ Drücken Sie **C/☒**, um ein Zeichen zu löschen.

Drücken Sie RECALL  , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

13 Allgemeine Einstellungen

Rufereinstellungen

Hinweis

- Nur für M475 verfügbar.

Ruftonlautstärke der Basisstation einstellen

Sie können zwischen 5 Ruftonlautstärken und **[AUS]** wählen.

Hinweis

- Wenn die Ruftonlautstärke auf „AUS“ eingestellt ist, ist die Basisstation bei allen eingehenden Anrufen stummgeschaltet.

- 1 Drücken Sie **MENU** **OK**.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.] > [RUFTONLAUTST.]**, dann drücken Sie **MENU** **OK** zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie einen Lautstärkepegel, dann drücken Sie **MENU** **OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Rufton der Basisstation einstellen

Sie können aus 5 Ruftönen wählen.

- 1 Drücken Sie **MENU** **OK**.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.] > [RUFTON]**, dann drücken Sie **MENU** **OK** zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie einen Lautstärkepegel, dann drücken Sie **MENU** **OK** zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Mobilteile abmelden

- 1 Drücken Sie **MENU** **OK**.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.] > [MT ABMELDEN]**, dann drücken Sie **MENU** **OK** zur Bestätigung der Auswahl.
↳ **[PIN?- - - -]** wird angezeigt, der Cursor „- - -“ blinkt. Die standardmäßige 4-stellige PIN lautet **0000**.
Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie **C/** **☒**.
Die PIN wird als ******** ausgeblendet.
- 3 Geben Sie die 4-stellige PIN ein und drücken Sie **MENU** **OK** zur Bestätigung.
↳ Das gelöschte Mobilteil wird aus der Liste der registrierten Mobilteile entfernt, und das Antennensymbol erlischt. **[REGISTRIEREN]** wird angezeigt.

Hinweis

- Die voreingestellte PIN lautet **0000**. Wenn die PIN falsch ist, schlägt die Abmeldung fehl und das Display kehrt in das vorherige Menü zurück.
- Ein Mobilteil kann sich nicht selbst abmelden.

Wahlverfahren einstellen

Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehwahl). Das Wahlverfahren ist auf Tonwahl voreingestellt. Wenn Sie Impulswahldienst haben, müssen Sie das Wahlverfahren auf Impulswahl umstellen, bevor Sie mit dem Telefon einen Anruf tätigen können.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]** > **[WAHLVERFAHR.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[TONWAHL]** oder **[IMPULSWAHL]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Flash-Zeit einstellen

Vergewissern Sie sich, dass die Recall-Zeit korrekt eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen können. Im Normalfall ist das Telefon bereits auf die Recall-Dauer voreingestellt. Es stehen 3 Optionen zur Auswahl: **[Kurz]**, **[Mittel]** und **[Lang]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen variiert von Land zu Land. Einzelheiten erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]** > **[FLASH-ZEIT]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
↳ Es stehen 3 Optionen zur Auswahl: KURZ, MITTEL (Standardeinstellung) und LANG.
- 3 Wählen Sie eine Option, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

PIN ändern

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]** > **[PIN AENDERN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
↳ **[PIN ALT?- - - -]** wird angezeigt, der Cursor „- - - -“ blinkt. Die standardmäßige 4-stellige PIN lautet **0000**.
Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie C/☒.
Die PIN wird als **** ausgeblendet.
- 3 Geben Sie die aktuelle 4-stellige PIN ein und drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Wenn die alte PIN korrekt ist, wird **[PIN NEU?- - - -]** angezeigt und der Cursor „- - - -“ blinkt.
- 4 Geben Sie die neue PIN ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK.
- 5 Geben Sie die neue PIN erneut ein, um sie zu bestätigen. Drücken Sie zum Speichern ^{MENU}OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Sparmodus einstellen

Mit dem Sparmodus können Sie die Sendeleistung reduzieren.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]** > **[SPARMODUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

14 Verbindung

Zusätzliche Mobilteile verbinden

Sie können zusätzliche Mobilteile mit der Basisstation verbinden. Die Basisstation kann bis zu 4 Mobilteile verbinden.

- 1 Wenn sich das Mobilteil im Modus **[REGISTRIEREN]** befindet, drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[VERBINDUNG]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ **[PIN?- - -]** wird angezeigt und der Cursor „- - -“ blinkt. Die standardmäßige 4-stellige PIN lautet **0000**.
Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie C/☒.
Die PIN wird als **** ausgeblendet.
- 3 Geben Sie die 4-stellige PIN ein und drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ **[BITTE WARTEN]** wird angezeigt.
- 4 Halten Sie **(••••)** für etwa fünf Sekunden auf der Basisstation gedrückt.
↳ Sie hören einen Signalton, wenn die Verbindung hergestellt ist.
↳ Die Verbindung ist in weniger als 1 Minute abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, kann sich das Mobilteil nicht mit der Basisstation verbinden. **[REGISTRIEREN]** wird angezeigt, wenn sich das Mobilteil nicht mit der Basisstation verbinden kann.
- Wenn die Verbindung fehlschlägt, trennen Sie das Netzteil von der Basisstation und schließen Sie es wieder an. Warten Sie 15 Sekunden und wiederholen Sie dann die Verbindung.
- Die voreingestellte PIN lautet **0000**.

15 Standardeinstellungen wiederherstellen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[RUECKSETZ.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ **[PIN?- - - -]** wird angezeigt und der Cursor „- - - -“ blinkt. Die standardmäßige 4-stellige PIN lautet **0000**.
Zum Löschen eines Zeichens drücken Sie C / ✖.
Die PIN wird als **** ausgeblendet.
- 3 Geben Sie die 4-stellige PIN ein und drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
 - ↳ Alle Einstellungen (außer dem Telefonbuch) werden zurückgesetzt.

16 Anrufbeantworter

Hinweis

- Nur für M475 verfügbar.

Ihr Telefon verfügt über einen Anrufbeantworter, der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet, wenn er eingeschaltet ist. Sie können über das Menü des Anrufbeantworters am Mobilteil aus der Ferne auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen ändern.  auf der Basisstation leuchtet, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

Anrufbeantworter ein- und ausschalten

Sie können den Anrufbeantworter über die Basisstation oder das Mobilteil ein- und ausschalten.

Über das Mobilteil

- 1 Drücken Sie  .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [AB EIN/AUS]**, dann drücken Sie   zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]** oder **[AUS]**, dann drücken Sie   zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Über die Basisstation

Drücken Sie , um den Anrufbeantworter im Standby-Modus ein- oder auszuschalten.

Hinweis

- Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, beantwortet er eingehende Anrufe nach einer bestimmten Anzahl von Ruftönen, je nach Einstellung der Verzögerung.

Antwortmodus einstellen

- 1 Drücken Sie  .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [AB EINST.] > [ANTWORTMODUS]**, dann drücken Sie   zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[MIT AUFZ.]** oder **[OHNE AUFZ.]**, dann drücken Sie   zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- **[MIT AUFZ.]** bedeutet, dass Anrufe entgegengenommen und Nachrichten aufgezeichnet werden. **[OHNE AUFZ.]** bedeutet, dass Anrufe nur entgegengenommen werden, Nachrichten werden jedoch nicht aufgezeichnet.

Sprache des Anrufbeantworters einstellen

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache für die ausgehende Nachricht (Ansaage).

- 1 Drücken Sie  .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [AB EINST.] > [AB-SPRACHE]**, dann drücken Sie   zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie eine Sprache, dann drücken Sie   zur Bestätigung.
↳ Die Spracheinstellung wird gespeichert.

Ansagen

Die Ansage ist die Nachricht, die Ihr Anrufer hört, wenn der Anrufbeantworter den Anruf entgegennimmt. Der Anrufbeantworter verfügt über 2 vorausgezeichnete Ansagen: **[MIT AUFZ.]** und **[OHNE AUFZ.]**.

Ansage aufnehmen

Eine neu aufgenommene Ansage ersetzt automatisch die alte Ansage.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [AB EINST.] > [ANSAGEN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[MIT AUFZ.]** oder **[OHNE AUFZ.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 4 Wählen Sie **[NACHR.AUFZ.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ **[AUFNEHMEN]** wird angezeigt.
- 5 Starten Sie die Aufnahme nach dem Signalton und sprechen Sie in das Mikrofon.
- 6 Drücken Sie ^{MENU}OK, um die Aufnahme zu beenden.
↳ Sie können die neu aufgenommene Ansage auf dem Mobilteil abhören.

Hinweis

- Achten Sie darauf, dass Sie nahe am Mikrofon sprechen, wenn Sie eine Ansage aufnehmen.

Ansage anhören

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [AB EINST.] > [ANSAGEN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[MIT AUFZ.]** oder **[OHNE AUFZ.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.

- 4 Wählen Sie **[ANHOEREN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Sie können sich die aktuelle Ansage anhören.

Hinweis

- Sie können die ausgehende Nachricht nicht mehr anhören, wenn ein Anruf eingeht.

Standardansage wiederherstellen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [AB EINST.] > [ANSAGEN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[MIT AUFZ.]** oder **[OHNE AUFZ.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 4 Wählen Sie **[NACHR.AUFZ.]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ **[AUFNEHMEN]** wird angezeigt.

Hinweis

- Um die Standardansage erfolgreich wiederherzustellen, darf nicht in der Nähe des Mikrofons gesprochen werden; drücken Sie ^{MENU}OK, um die Aufnahme so schnell wie möglich zu beenden, wenn Sie eine Ansage aufnehmen.

- 5 Drücken Sie ^{MENU}OK, um die Aufnahme zu beenden.
↳ Die Standardansage wird wiederhergestellt.

Memo aufnehmen

Unabhängig davon, ob der Anrufbeantworter ein- oder ausgeschaltet ist, können Sie Memos als Erinnerung für sich selbst aufnehmen.

- 1 Drücken Sie **MENU**/**OK**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]** > **[MEMO]** > **[ANTWORTMODUS]**, dann drücken Sie **MENU**/**OK** zur Bestätigung der Auswahl.
↳ **[AUFNEHMEN]** wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **MENU**/**OK**, um die Aufnahme zu beenden und zu speichern
-ODER-
Drücken Sie **C**/**☒**, um die Aufnahme ohne Speicherung zu beenden und zum vorherigen Menüpunkt zurückzukehren.

Eingehende Nachrichten

Wenn Sie neue Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter erhalten, blinkt die Anzeige für neue Nachrichten **☒** auf dem Mobilteil.

Wenn Sie neue Nachrichten haben, gibt das Telefon nur die neuen Nachrichten wieder (die ältesten zuerst).

Wenn keine neuen Nachrichten vorliegen, gibt das Telefon alle Nachrichten wieder (die ältesten zuerst).

Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass Sie Datum und Uhrzeit korrekt eingestellt haben.
- Wenn Sie den Hörer abnehmen, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.
- Wenn der Speicher voll ist, schaltet der Anrufbeantworter automatisch auf **[OHNE AUFZ.]** um. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue Nachrichten zu erhalten.

Eingehende Nachrichten abhören

Sobald die Nachricht abgespielt wird, wird sie automatisch gespeichert und das Symbol **★** wird ausgeblendet.

Von der Basisstation

- Um das Anhören zu starten oder zu beenden, drücken Sie **▶■**.
- Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie **◀** oder **▶**.
- Um die vorherige Nachricht oder die aktuelle Nachricht erneut wiederzugeben, drücken Sie **◀**.
- Um die nächste Nachricht wiederzugeben, drücken Sie **▶**.
- Um die aktuelle Nachricht zu löschen, drücken Sie **☒**.



Hinweis

- Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Vom Mobilteil

- Drücken Sie **MENU**/**OK** > **[ANRUFBEANTW.]** > **[NACHR.HOEREN]**, dann drücken Sie **MENU**/**OK** zur Bestätigung der Auswahl.
↳ **NACHR.ABSP.** wird angezeigt.
↳ Neue Nachrichten werden wiedergegeben. Wenn keine neue Nachricht vorliegt, werden alte Nachrichten wiedergegeben.
- Drücken Sie **▲**/**RECALL** / **▼**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Drücken Sie **MENU**/**OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- Drücken Sie **5**/**J,K,L**, um das Anhören zu beenden (nur M475).
- Um die vorherige Nachricht oder die aktuelle Nachricht wiederzugeben, drücken Sie **4**/**G,H,I** (nur M475).

- Um die nächste Nachricht wiederzugeben, drücken Sie **6^{MN}** (nur M475).
- Um die aktuelle Nachricht zu löschen, drücken Sie **2^x_{ABC}** (nur M475).

Eingehende Nachricht löschen

Hinweis

- Sie können nur die gelesenen Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Von der Basisstation

Drücken Sie **☐**, wenn Sie die Nachricht anhören.

↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

Vom Mobilteil

1. Wenn Sie die Nachricht anhören, drücken Sie **MENU^{MENU} OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.

2. Wählen Sie **[LOESCHEN]**, dann drücken Sie **MENU^{MENU} OK** zur Bestätigung.
↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

-ODER-

1. Wenn Sie die Nachricht anhören, drücken Sie **2^x_{ABC}** (nur M475)

Alle alten eingehenden Nachrichten löschen

Von der Basisstation

Halten Sie **☐** auf der Basisstation im Standby-Modus gedrückt.

↳ Alle alten Nachrichten werden dauerhaft gelöscht.

Vom Mobilteil

1 Drücken Sie **MENU^{MENU} OK**.

2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [LOESCHEN]**, dann drücken Sie **MENU^{MENU} OK** zur Bestätigung der Auswahl.

↳ Eine Bestätigung wird auf dem Mobilteil angezeigt.

3 Drücken Sie **MENU^{MENU} OK** zur Bestätigung oder **C/☐**, um zum vorherigen Menüpunkt zurückzukehren.

↳ Alle alten Nachrichten werden dauerhaft gelöscht, wenn Sie **MENU^{MENU} OK** zur Bestätigung drücken.

Hinweis

- Sie können nur die gelesenen Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Antwortverzögerung einstellen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]** > **[AB EINST.]** > **[ANTW.VERZOEG]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[SPARMODUS]**, **[2 RUFTOENE]**, **[4 RUFTOENE]**, **[6 RUFTOENE]** oder **[8 RUFTOENE]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, bevor diese Funktion angewendet wird.

Tipp

- Wenn Sie aus der Ferne auf den Anrufbeantworter zugreifen, empfiehlt es sich, die Antwortverzögerung auf **[SPARMODUS]** einzustellen. Dies ist eine kostengünstige Möglichkeit, Ihre Nachrichten zu verwalten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach 2 Ruftönen entgegen; wenn keine Nachricht vorhanden ist, nach 3 Ruftönen.

Aufnahmezeit einstellen

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]** > **[AB EINST.]** > **[AUFNAHMEZEIT]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[60 S]**, **[120 S]**, **[180 S]** oder **[UNBEGRENZT]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Fernzugriff

Sie können Ihren Anrufbeantworter bedienen, auch wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie Ihr Telefon mit einem Tonwahltelefon an und geben Sie Ihren 4-stelligen PIN-Code ein.

Hinweis

- Der PIN-Code für den Fernzugriff ist derselbe wie Ihre System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet **0000**.

Fernabfrage aktivieren oder deaktivieren

Sie können die Fernabfrage des Anrufbeantworters erlauben oder sperren.

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]** > **[AB EINST.]** > **[FERNABFRAGE]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Wählen Sie **[EIN]**, um Fernabfrage zu aktivieren oder **[AUS]**, um Fernabfrage zu deaktivieren, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

PIN-Code ändern

- 1 Drücken Sie ^{MENU}OK.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]** > **[AB EINST.]** > **[PIN ÄENDERN]**, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung der Auswahl.
- 3 Geben Sie den alten PIN-Code ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 4 Geben Sie den neuen PIN-Code ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
- 5 Geben Sie den neuen PIN-Code erneut ein, dann drücken Sie ^{MENU}OK zur Bestätigung.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Ferabfrage des Anrufbeantworters

- 1 Rufen Sie von einem Tonwahltelefon Ihre Privatnummer an.
- 2 Geben Sie * ein, wenn Sie die Ansage hören.
- 3 Geben Sie Ihren PIN-Code ein.
↳ Die standardmäßige PIN lautet **0000**. Sie hören einen einzelnen Signalton zur Bestätigung, wenn die PIN akzeptiert wurde. Anschließend drücken Sie Taste **5**, um die Wiedergabe der Nachrichten zu starten.

Hinweis

- Das Sternchen * muss eingegeben werden, während die Ansage noch läuft, und die PIN muss ohne Verzögerung folgen.
 - Wenn die PIN falsch eingegeben wird, hören Sie drei Signaltöne und Sie können es noch einmal versuchen, aber wenn dies dreimal nacheinander geschieht, wird die Leitung automatisch getrennt.
- 4 Drücken Sie eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der nachstehenden Tabelle Befehle für die Fernabfrage.

Hinweis

- Wenn keine Nachricht vorhanden ist, legt das Telefon automatisch auf, wenn innerhalb von 8 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Befehle für die Fernabfrage

Taste	Funktion
2	Löscht die aktuelle Nachricht.
4	Drücken Sie einmal, um die aktuelle Nachricht von Anfang an zu wiederholen. Drücken Sie zweimal, um die vorherige Nachricht anzuhören.
5	Nachrichten anhören.
6	Nächste Nachricht anhören.
7	Schaltet den Anrufbeantworter ein (nicht verfügbar, wenn Sie die Nachrichten abhören).
8	Beendet die aktuelle Nachricht.
9	Schaltet den Anrufbeantworter aus (nicht verfügbar, wenn Sie die Nachrichten abhören).

17 Voicemail abrufen

Wenn Sie eine Voicemail erhalten haben, zeigt das Mobilteil  an.

Zum Abrufen wählen Sie normalerweise eine Zugangsnummer, die Sie von Ihrem Telefonanbieter erhalten haben, und geben dann einen Sicherheitscode ein. Wenden Sie sich an Ihren Telefondienstanbieter, um zu erfahren, wie Sie die Voicemail-Einstellungen konfigurieren und Nachrichten abhören können.



Hinweis

- Nachdem Sie alle neuen Voicemail-Nachrichten abgehört haben, schalten sich die Anzeigen auf dem Bildschirm automatisch aus.

18 Technische Daten

Allgemeine technische Daten und Funktionen

- Sprechzeit: 14 Stunden
- Standby-Zeit: 180 Stunden
- Reichweite innen: bis zu 50 m *
- Reichweite im Freien: bis zu 300 m *
- Telefonbuchliste mit 50 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 10 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 20 Einträgen
- Anrufbeantworter mit 25 Minuten Aufnahmezeit (nur M475)
- Standardmäßige Unterstützung der Anruferidentifizierung: FSK, DTMF
- Betriebstemperaturbereich: 0 °C bis +40 °C

Akkus

- 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 500 mAh Akkus

Netzteil

Basis- und Ladestation

- Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.: A318-060045W-EU1 oder A318-060045W-UK1
- Eingang: 100 - 240 V/AC 50/60Hz 0,15 A
- Ausgang: 6 V/DC 0,45 A 2,7 W

Leistungsaufnahme

- Betriebsbedingung ausgeschaltet: < 1 W
- Netzwerk Standby-Modus: < 1 W

DECT-Technologie

- Frequenzsteuerung: Kristallgesteuerter PLL-Synthesizer
- Frequenzband: 1881,792 - 1897,344 MHz
- HF-Leistung: < 250 mW
- Kanäle: 10
- Maximale Leistung: 21,9 dBm
- Modulationsmodus: GFSK
- Antenne: Integrierte Antenne
- Antennenverstärkung: 0 dBi
- Ladegerät: 37 g

Gewicht und Abmessungen (M470)

- Mobilteil: 102,5 g
48,10 x 24 x 154 mm (H x B x T)
- Basisstation: 64,5 g
107,5 x 70,3 x 23,3 mm (H x B x T)
- Ladegerät: 66,8 g
70,3 x 70,3 x 19,8 mm (H x B x T)

Gewicht und Abmessungen (M475)

- Mobilteil: 102,5 g
48,10 x 24 x 154 mm (H x B x T)
- Basisstation: 83,5 g
107,5 x 70,3 x 23,5 mm
- Ladegerät: 66,8 g
70,3 x 70,3 x 19,8 mm (H x B x T)
- * Die tatsächliche Reichweite kann je nach Umgebungsbedingungen zum Zeitpunkt des Gebrauchs abweichen.

19 Hinweis

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt TP Vision Europe B.V., dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und den UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 entspricht. Sie finden die Konformitätserklärung auf www.philips.com/support.

Einhaltung der GAP-Norm

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™ GAP-Mobilteile und Basisstationen unabhängig von ihrem Hersteller einem Mindestbetriebsstandard entsprechen. Das Mobilteil und die Basisstation sind GAP-kompatibel, d. h. sie garantieren die Mindestfunktionen Anmelden eines Mobilteils, Verbinden mit der Leitung, Tätigen eines Anrufs und Entgegennehmen eines Anrufs. Die erweiterten Funktionen sind möglicherweise nicht verfügbar, wenn Sie sie mit anderen Marken verwenden. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verbinden und zu verwenden, befolgen Sie zunächst die in der Anleitung des Herstellers und dann die in diesem Handbuch beschriebene Vorgehensweise zur Verbindung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation anzumelden, versetzen Sie die Basisstation in den Verbindungsmodus und befolgen Sie dann die in der Anleitung des Herstellers des Mobilteils beschriebene Vorgehensweise.

EMF-Konformität

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Belastung durch elektromagnetische Felder.

Altes Produkt und Akkus/Batterien entsorgen



Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass es unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, die unter die europäische Richtlinie 2013/56/EU fallen und nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten und Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung von Altgeräten und Batterien hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Einwegbatterien herausnehmen

Um Einwegbatterien zu entfernen, lesen Sie den Abschnitt „Mitgelieferte Akkus einsetzen“.



Wenn dieses Logo auf einem Produkt angebracht ist, bedeutet es, dass ein finanzieller Beitrag an das entsprechende nationale Rücknahme- und Recyclingsystem gezahlt wurde.

Umwelthinweise

Wir haben auf alle unnötigen Verpackungen verzichtet. Wir haben versucht, die Verpackung einfach in drei Materialien aufzuteilen: Pappe (Karton), Styropor (Puffer) und Polyethylen (Beutel, Schutzschaum.) Ihr System besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem spezialisierten Unternehmen demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Akkus/Batterien und Altgeräten.

20 Häufig gestellte Fragen

Mein Telefon funktioniert überhaupt nicht.

Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation korrekt installiert und die Akkus ordnungsgemäß eingesetzt und geladen ist. Legen Sie das Mobilteil nach Gebrauch in die Basisstation zurück, um eine optimale Leistung zu erzielen.

Im Display werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb der Reichweite. Bringen Sie es näher an die Basisstation heran.
- Wenn das Mobilteil **[REGISTRIEREN]** anzeigt, dann registrieren Sie es.



Tippsymbol

- Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 14 „Verbindung“, Abschnitt „Zusätzliche Mobilteile verbinden“.

Keine Anzeige.

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Strom vorhanden und das Telefon angeschlossen ist.
- Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.).
- Das Mobilteil befindet sich fast außerhalb der Reichweite. Bringen Sie es näher an die Basisstation heran.
- Das Telefon empfängt Störungen von elektrischen Geräten in der Nähe. Stellen Sie die Basisstation weiter von ihnen entfernt auf.
- Das Telefon befindet sich an einem Ort mit dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesen Standorten.

Mein Mobilteil zeigt [REICHWEITE] an, was kann ich tun?

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation mit Strom versorgt ist.
- Bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation heran.

Das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation oder der Ton ist während eines Anrufs verzerrt.

- Überprüfen Sie, ob der Sparmodus aktiviert ist. Schalten Sie ihn aus, um die Reichweite des Mobilteils zu erhöhen und die optimalen Gesprächsbedingungen zu genießen.
- Melden Sie das Mobilteil erneut an der Basisstation an.

Kein Andockton.

- Das Mobilteil wurde nicht ordnungsgemäß auf die Basisstation/Ladestation gestellt.
- Die Ladkontakte sind verschmutzt. Trennen Sie zunächst die Stromzufuhr und reinigen Sie die Kontakte mit einem feuchten Tuch.

Das Mobilteil wird in der Ladestation nicht aufgeladen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt sind.
- Überzeugen Sie sich davon, dass das Mobilteil korrekt auf die Ladestation gestellt ist. Wenn das Mobilteil korrekt auf der Ladestation steht, hören Sie einen Andockton. Das Batteriesymbol ist während des Ladens animiert.
- Die Ladkontakte sind verschmutzt. Trennen Sie zunächst die Stromzufuhr und reinigen Sie die Kontakte mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie neue Akkus mit den gleichen technischen Daten.

Kein Wählton.

- Überprüfen Sie Ihre Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb der Reichweite.
Bringen Sie es näher an die Basisstation heran.

Ich kann nicht rauswählen.

Vergewissern Sie sich, dass Sie ein Freizeichen hören, bevor Sie wählen. Es ist normal, wenn das Mobilteilein oder zwei Sekunden braucht, um sich mit der Basisstation zu synchronisieren, bevor ein Freizeichen ertönt. Warten Sie eine zusätzliche Sekunde, bevor Sie wählen. Eliminieren Sie alle Hintergrundgeräusche. Schalten Sie das Mobilteil stumm, bevor Sie wählen, oder wählen Sie von einem anderen Raum in Ihrer Wohnung aus, in dem es weniger Hintergrundgeräusche gibt.

Die Anruferkennung wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufers werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

Auf dem Mobilteil können die Zeichen * und # nicht angezeigt werden.

Die Zeichen * und # werden im Display als „L“ und „P“ angezeigt. Dies ist aufgrund des 7-Segment-Displays in der 2. Zeile normal (Sie finden die Zeichen auf den folgenden beiden Tasten: *  und # .

Hinweis

- Wenn die oben genannten Lösungsvorschläge nicht helfen, trennen Sie sowohl das Mobilteil als auch die Basisstation von der Stromzufuhr. Versuchen Sie es nach 1 Minute erneut.

Das Mobilteil klingelt nicht.

- Stellen Sie sicher, dass der Rufton des Mobilteils aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist.

Ich kann die Einstellungen für meine Voicemail nicht ändern, was kann ich tun?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht aber das Telefon selbst. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Ich habe eine falsche Sprache gewählt, die ich nicht lesen kann.

Gehen Sie zum Zurücksetzen der Sprache wie folgt vor:

1. Drücken Sie .
2. Drücken Sie 5 Mal  auf M475, oder 4 Mal auf M470, dann drücken Sie  zur Bestätigung.
3. Drücken Sie 3 Mal , dann drücken Sie  zur Bestätigung.
4. Wählen Sie eine Sprache aus der Liste [English/Deutsch/Français/Italiano/Türkçe/Español/Português/Ελληνικά/Nederlands], dann drücken Sie  zur Bestätigung.

Was kann ich tun, wenn ich die zusätzlichen Mobilteile nicht mit der Basisstation verbinden kann?

Der Speicher Ihrer Basisstation ist voll, da sich jede Basisstation nur mit bis zu 4 Mobilteile verbinden kann. Melden Sie die nicht verwendeten Mobilteile ab und versuchen Sie es dann erneut.

Tipp

- Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 13 „Allgemeine Einstellungen“, Abschnitt „Mobilteile abmelden“.

21 Anhang

Tabellen zur Eingabe von Text und Zahlen

Taste	Großbuchstaben (für Englisch/ Französisch/Deutsch/Italienisch/ Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/ Niederländisch)
0	0 . , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	Leerzeichen 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ € [] { } ¤
2	A B C 2 Ä Å Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć Ć
3	D E F 3 Đ Đ È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ĩ Í Î Ï Ğ
5	J K L 5 Ł Ł Λ
6	M N O 6 Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ
7	P Q R S 7 Ŕ Ŕ Ŕ Ŕ Ŕ Ŕ β π θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ
9	W X Y Z 9 Ý Ÿ Ž Ž Ž Ω Ξ Ψ

Taste	Großbuchstaben (für Griechisch)
0	0
1	Leerzeichen - 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ I 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - . &



Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte besuchen Sie www.Philips.com/support für die neuesten Aktualisierungen und Dokumente.

Philips und das Philips-Schild-Emblem sind eingetragene Marken von Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einer ihrer Tochtergesellschaften hergestellt und wird unter deren Verantwortung verkauft. MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

